

Lección 26

En esta lección, vamos a ver:

1. ف ع ل

Hemos visto que la mayoría de los verbos árabes tienen sólo tres letras llamadas **radical**.

El primero radical se llama ف, el segundo ع, y el tercero ل.

Estos nombres vienen del verbo فَعَلَ que es el modelo para todos los verbos.

- I. Si un de los tres radicales es un و o ي, el verbo se llama الْمُعْتَلُّ (el debilitado) ;
- Si el primero radical es un و o ي, el verbo se llama الْمُعْتَلُّ الْفَاءِ o الْمِثَالُ ;
 - Si el segundo radical es un و o ي, el verbo se llama الْمُعْتَلُّ الْعَيْنِ o الْأَجْوْفُ (el hondo).
 - Si el tercero radical es un و o ي, el verbo se llama الْمُعْتَلُّ اللَّامِ o النَّاقِصُ (el deficiente).
- II. Si dos de los tres radicales están “debilitados”, el verbo se llama اللَّفِيفُ.

En esta lección vamos a estudiar el verbo del tipo مِثَال.

Ejemplos sólo con و como primeros radical ejemplos:

وَضَعَ

Puso

وَزَنَ

Pesaba

وَقَفَ

Detuvo

Hay algo extraño en el مِثَالِ مَضَارِعِ del verbo مِثَال. El primero radical و desaparece.

Ejemplo:

وَزَنَ → يَزِنُ

Originalmente, teníamos يُوْرِنُ -como يَجْلِسُ-, y tras la omisión del و, queda يَزِنُ.

De la misma manera:

وَقَفَ	→	يَقِفَ	para	يُوقِفُ
وَجَدَ	→	يَجِدُ	para	يُوجِدُ
وَضَعَ	→	يَضَعُ	para	يُوضَعُ

El أمر desde تَرِنُ es زِنُ “¡Pesa!”. El هَمْزَةُ الْوَصْلِ no es útil en este caso, ya que el verbo no empieza por una letra ساكن (que lleva un سُكُون).

El أمر desde تَضَعُ es ضَعُ “¡Pon!”.

2. فُعَيْلٌ

وَلَيْدٌ es el diminutive de وَلَدٌ. El diminutive se utiliza para indicar de pequeña talle o un marca de afecto. El patrón es فُعَيْلٌ, ejemplos:

زُهَيْرٌ	زَهْرٌ	نُهَيْرٌ	نَهْرٌ
	una flor		un río
عَبِيدٌ	عَبْدٌ	حُسَيْنٌ	حَسَنٌ
	un esclavo		Hassan

3. هَا هُوَذَا

Esta expresión se utiliza cuando una persona o cosa que buscábamos aparece repentinamente. Su forma al femenino es هَا هِيَ ذِي.

Otra forma, هَاأَنْدَا : “¡Aquí estoy!”.

4. **يَجِبُ**

يَجِبُ es el مُضارع de وَجِبَ.

يَجِبُ significa “Es necesario”, “lo que debería ser”, ejemplo:

يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَفْهَمَ الْقُرْآنَ

Debemos entender el Corán.

Otros ejemplos:

يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَرْجِعَ عَدًّا

Debes volver mañana.

يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الرِّيَاضِ الْيَوْمَ

Tengo que ir a Riad hoy.

La negación se usa con el segundo verbo, por ejemplo:

يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَخْرُجَ مِنَ الْفَصْلِ

No debe salir del aula.

Pero tenga en cuenta que لَا يَجِبُ لَا significa “no es necesario”, ejemplo:

لَا يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَحْضُرَ هَذَا الدَّرْسِ

No es necesario asistir a este curso.

5. **فِعَالٌ وَفَعَالٌ**

Vimos uno de los patrones del مَصْدَر que es فُعُولٌ, como en سُجُودٌ, رُكُوعٌ, نُزُولٌ و خُرُوجٌ.

Veamos ahora los patrones فِعَالٌ y فَعَالٌ como en ذَهَابٌ para ذَهَبَ, y نَجَاحٌ para نَجَحَ.

La palabra إِيَابٌ significa “vuelta” para el verbo أَبَ يَأُوبُ (a-u) “volver”, y que es sobre el

patrón **فَعَالٌ**.

Otro ejemplo de este patrón, con **نِكَاحٌ** “un matrimonio” para **نَكَحَ يَكْحُ** (a-a) “casarse”.

6. **أَقْلٌ**

أَقْلٌ es el elative de **فَلِيلٌ** “pequeño”. Al origen, tenemos **أَقْدَلٌ**, como **أَكْبَرٌ**, **أَجْمَلٌ**, etc. Como el segundo y tercero radical son idénticos, el tercero radical fue asimilado en el segundo.

Ejercicios

1 Estudiar los ejemplos del **مُضَارِعٍ** para los verbos **مُعْتَلٌ الْفَاءِ** (o **مِثَالٌ**).

2 Escribir el **مُضَارِعٍ** de los siguientes verbos.

3 Deducir el **أَمْرٍ** de los siguientes verbos.

4 Leer lo siguiente.

5 Estudiar el diminutivo.

6 Escribir el diminutivo de los nombres siguientes.

7 Estudiar el elative de los siguientes adjetivos.

8 Leer lo siguiente.

9 Estudiar lo siguiente.

10 Estudiar el uso de يَجِبُ.

11 Aprender el siguiente patrón para el مَصْدَر.

Vocabulario

تَذْكِرَةٌ	نَقْدٌ	مَحْفَظَةٌ	أَجْنَبِيٌّ
un billete	dinero en metálico	una enfermera	un extranjero
أُنْثَى	كِيلُوغَرَامٌ	تَذْكِرَةُ الطَّائِرَةِ ذَهَابًا وَإِيَابًا	
una hembra	un kilogramo	devolver billete de avión de ida y vuelta	
عَرَجٌ يَعْرُجُ	بَلَعٌ يَبْلَعُ	بِإِنْتِظَامٍ	ذَكَرٌ
escalar (a-u)	engullir (i-a)	con regularidad	un macho
إِيَابٌ	خَطَأٌ	وَصَلَ يَصِلُ	وَجِبٌ يَجِبُ
una vuelta	una error	juntar, llegar (a-i)	ser necesario (a-i)
وَضَعَ يَضَعُ	وَقَفَ يَقِفُ	وَزَنَ يَزِنُ	الذَّهَابُ
poner (a-a)	detener (a-i)	pesar (a-i)	una ida
حَبِيبٌ	شَدِيدٌ	يَشَاءُ	وَهَبٌ يَهَبُ
querido	muy	Quiere	dar (a-a)
		وَعَدَ يَعِدُ	وَلَجٌ يَلِجُ
		prometer (a-i)	penetrar (a-i)